VERORDENING (EEG) Nr. 592/83 VAN DE COMMISSIE

van 14 maart 1983

tot voortzetting van de in Verordening (EEG) nr. 507/82 bedoelde acties ter bevordering van de verkoop van communautaire zuivelprodukten buiten de Gemeenschap

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1079/77 van de Raad van 17 mei 1977 inzake een medeverantwoordelijkheidsheffing en maatregelen ter verruiming van de markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1189/82 (2), en met name op artikel 4,

Overwegende dat de acties inzake verkoopbevordering waarmee is begonnen op grond van Verordening (EEG) nr. 507/82 van de Commissie (3) een doeltreffend middel zijn gebleken om de afzet van zuivelprodukten buiten de Gemeenschap te vergroten en dat het derhalve aanbeveling verdient deze acties op middellange termijn voort te zetten ;

Overwegende dat derhalve de organisaties die over de vereiste kwalificaties en ervaring beschikken, opnieuw moeten worden verzocht gedetailleerde door hen uit te voeren programma's voor te stellen ;

Overwegende dat voor het overige de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 507/82 met inachtneming van de opgedane ervaring, grotendeels kunnen worden overgenomen ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Overeenkomstig de in deze verordening vastgestelde bepalingen, worden acties gesteund om het gebruik en het verbruik van melk en zuivelprodukten van communautaire oorsprong buiten de Gemeenschap via acties inzake reclame en verkoopbevordering te stimuleren, ten einde de handel van de Gemeenschap met de betrokken derde landen te vergroten.

2. Acties die nadelig zouden kunnen zijn voor reeds bestaande communautaire handel in zuivelprodukten met het betrokken land, worden niet in aanmerking genomen.

3. Voor de in lid 1 bedoelde acties wordt alleen steun verleend indien met de uitvoering wordt begonnen na 31 maart 1983 ; de acties moeten worden uitgevoerd binnen een termijn van twee jaar na de ondertekening van het in artikel 5, lid 3, bedoelde contract en in ieder geval vóór 1 november 1985. In uitzonderingsgevallen kan echter overeenkomstig artikel 5, lid 2, een langere termijn worden overeengekomen om de betrokken actie zo doeltreffend mogelijk te maken.

4. De in lid 3 vastgestelde termijn sluit niet uit dat later over verlenging daarvan kan worden overeengekomen indien de contractsluitende partij vóór het verstrijken van deze uitvoeringstermijn de betrokken bevoegde instantie daarom verzoekt en bewijst dat zij, wegens buitengewone omstandigheden waarvoor zij niet verantwoordelijk is, de oorspronkelijk vastgestelde termijn niet in acht kan nemen.

Artikel 2

1. De in artikel 1, lid 1, bedoelde acties inzake reclame en verkoopbevordering :

a) moeten worden voorgesteld door in de Gemeenschap gevestigde organisaties die de zuivelsector in een of meer Lid-Staten of in de Gemeenschap vertegenwoordigen ;

b) moeten, voor zover mogelijk, worden uitgevoerd door de organisatie die ze voorstelt ; in geval deze organisatie subcontractanten moet inschakelen, moet het voorstel een behoorlijk met redenen omkleed verzoek tot afwijking van deze bepaling bevatten ;

c) moeten :

— worden gevoerd via de meest geschikte reclamemedia, om de actie zo doeltreffend mogelijk te maken ;

— afgestemd zijn op de specifieke omstandigheden ten aanzien van de afzet en het verbruik van melk en zuivelprodukten van communautaire oorsprong op de markt van het betrokken derde land ;

— van algemene strekking zijn en met name niet afgestemd zijn op merken ;

— het verbruik van in de Gemeenschap geproduceerde zuivelprodukten stimuleren zonder dat melding wordt gemaakt van het land of gebied van vervaardiging ; deze voorwaarde geldt evenwel niet voor produkten waarvan de vervaardiging kenmerkend is voor een bepaald gebied van de Gemeenschap ;

(1) PB nr. L 131 van 26. 5. 1977, blz. 6.
(2) PB nr. L 140 van 20. 5. 1982, blz. 8.
(3) PB nr. L 61 van 4. 3. 1982, blz. 15.

— eventueel de werkingssfeer van in uitvoering zijnde acties verruimen, maar mogen niet in de plaats daarvan komen.

2. De bijdrage van de Gemeenschap bedraagt ten hoogste 75 % van de uitgaven die zijn verbonden aan acties als bedoeld in artikel 1, lid 1.

3. Op behoorlijk gemotiveerd verzoek van de betrokkene kan de Commissie van het bepaalde in lid 1, sub c), vierde streepje, afwijken voor zover de verkoopbevordering in het bijzonder de communautaire oorsprong van de betrokken zuivelprodukten doet uitkomen.

4. De algemene kosten die aan de in artikel 1, lid 1, bedoelde acties zijn verbonden, worden slechts gefinancierd tot een bedrag dat ten hoogste gelijk is aan 2 % van het totale goedgekeurde bedrag.

Artikel 3

1. De betrokkenen als bedoeld in artikel 2, lid 1, worden verzocht vóór 1 mei 1983 bij de door hun land aangewezen bevoegde instantie, hierna „bevoegde instantie" te noemen, gedetailleerde voorstellen voor de in artikel 1, lid 1, bedoelde acties in te dienen.

Bij niet-inachtneming van deze termijn wordt het voorstel als niet gedaan beschouwd.

2. De overige bepalingen voor de indiening van de voorstellen zijn die welke door de bevoegde instanties zijn bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* nr. C 54 van 13 maart 1981, blz. 7.

Artikel 4

1. In de volledige voorstellen moeten worden vemeld :

a) de naam en het adres van de betrokkene ;

b) alle details over de voorgestelde acties, de termijn van uitvoering, de verwachte resultaten en de derden die eventueel bij de uitvoering betrokken worden ;

c) de voor deze acties gevraagde nettoprijs, exclusief belastingen, uitgedrukt in de valuta van de Lid-Staat op het grondgebied waarvan de betrokkene is gevestigd, met specificatie per post en financieringsplan ;

d) de gewenste wijze van betaling van de communautaire bijdrage overeenkomstig artikel 7, lid 1, sub a) of b) ;

e) het meest recente verslag over de werkzaamheden van de betrokkene voor zover de bevoegde instantie het niet reeds in haar bezit heeft.

2. Een voorstel is slechts geldig als het :

a) wordt ingediend door een belanghebbende die voldoet aan de voorwaarden van artikel 2, lid 1 ;

b) vergezeld gaat van een verbintenis dat de bepalingen van deze verordening en van het in artikel 6 bedoelde bestek in acht zullen worden genomen.

Artikel 5

1. Vóór 1 juli 1983 :

a) onderzoekt de bevoegde instantie of de ontvangen voorstellen en, eventueel, de aanvullende stukken, formeel en materieel aan de voorwaarden voldoen. Zij gaat na of de voorstellen in overeenstemming zijn met de bépalingen van artikel 4 en vraagt de betrokkenen zo nodig om aanvullingen ;

b) stelt de bevoegde instantie een lijst op van alle ontvangen voorstellen en stuurt deze lijst naar de Commissie, samen met een kopie van elk voorstel, vergezeld van een met redenen omkleed advies waarin met name wordt verklaard of het voorstel al dan niet aan de bepalingen van de verordening voldoet.

2. Na de betrokken bedrijfssectoren te hebben gehoord en na onderzoek van de voorstellen door het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten uit hoofde van artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad (1), stelt de Commissie vóór 1 oktober 1983 de lijst op van de voorstellen die voor financiering in aanmerking komen.

3. De bevoegde instanties sluiten vóór 1 november 1983 met de betrokkenen contracten af over de aanvaarde acties.

Daartoe maken de bevoegde instanties gebruik van modelcontracten die de Commissie te hunner beschikking stelt.

4. De betrokkenen worden door de bevoegde instantie zo spoedig mogelijk in kennis gesteld van de ten aanzien van hun voorstellen genomen beslissing.

Artikel 6

1. Indien een voorstel wordt aanvaard overeenkomstig artikel 5, stelt de bevoegde instantie in ten minste twee exemplaren een bestek op dat door de betrokkene en door de bevoegde instantie wordt ondertekend.

2. Het bestek is een integrerend deel van het in artikel 5, lid 3, bedoelde contract en :

a) bevat de in artikel 4, lid 1, bedoelde gegevens, of verwijst daarnaar ;

b) bevat, eventueel, bijkomende voorwaarden voortvloeiende uit de toepassing van artikel 5, lid 1 ;

c) mag geen wijziging inhouden ten aanzien van het voorstel dat voor financiering in aanmerking komt.

3. De bevoegde instantie zendt onverwijld een kopie van het contract en van het bestek aan de Commissie.

4. De bevoegde instantie ziet door middel van controles ter plaatse in de Gemeenschap toe op de naleving van de bepalingen van het contract.

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

Artikel 7

1. De bevoegde instantie betaalt de betrokkene, overeenkomstig de in zijn voorstel vermelde keuze :

a) hetzij binnen zes weken na de dag van ondertekening van het contract en het bestek, één voorschot ten belope van 60 % van de overeengekomen bijdrage van de Gemeenschap ;

b) hetzij met tussenpozen van vier maanden, vier gelijke voorschotten, elk ten bedrage van 20 % van de overeengekomen bijdrage van de Gemeenschap, waarbij het eerste voorschot wordt betaald binnen zes weken na de dag van ondertekening van het contract en het bestek.

Tijdens de uitvoering van een contract kan de bevoegde instantie echter :

— de uitbetaling van een voorschot geheel of ten dele uitstellen indien zij, met name bij de in artikel 6, lid 4, bedoelde controles, constateert dat er onregelmatigheden zijn gebeurd bij de uitvoering van de betrokken acties of dat er een aanzienlijk tijdsverschil is tussen de datum waarop het voorschot zou worden uitbetaald en de datum waarop de betrokkene de voorgenomen uitgaven werkelijk zal doen ;

— in uitzonderingsgevallen de uitbetaling van een voorschot, op een met redenen omkleed verzoek van de betrokkene, vervroegen wanneer de betrokkene een aanzienlijk deel van de uitgaven moet doen op een datum die veel vroeger valt dan de datum waarop de bijdrage van de Gemeenschap in deze uitgaven zou worden uitbetaald.

2. Een voorschot mag eerst worden uitbetaald nadat bij de bevoegde instantie een waarborg is gesteld die gelijk is aan het voorschot, verhoogd met 10 %.

3. De waarborgen mogen slechts worden vrijgegeven en het saldo mag door de bevoegde instantie slechts worden uitbetaald, indien :

a) de bevoegde instantie heeft vastgesteld dat de betrokkene de in het contract en in het bestek vastgestelde verplichtingen is nagekomen ;

b) het in artikel 8, lid 1, bedoelde verslag bij de bevoegde instantie is ingediend en deze laatste de in dat verslag vermelde gegevens heeft geverifieerd.

Op met redenen omkleed verzoek van de betrokkene kan het saldo echter na uitvoering van de actie en na indiening van het in artikel 8 bedoelde verslag worden uitbetaald, mits waarborgen zijn gesteld ter dekking van de totale bijdrage van de Gemeenschap verhoogd met 10 % ;

c) de bevoegde instantie heeft geconstateerd dat de betrokkene of een in het contract genoemde derde zijn eigen bijdrage voor de vastgestelde doeleinden heeft uitgegeven.

4. Voor zover niet aan de in lid 3 bedoelde voorwaarden is voldaan, worden de waarborgen verbeurd. In dat geval wordt het betrokken bedrag in mindering gebracht op de uitgaven van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling Garantie, en meer in het bijzonder op de uitgaven voor de maatregelen bedoeld in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1079/77.

Artikel 8

1. De betrokkenen aan wie de uitvoering van een actie als bedoeld in artikel 1, lid 1, is opgedragen, moeten binnen vier maanden na de in het contract voor de uitvoering van de actie vastgestelde einddatum, bij de bevoegde instantie een gedetailleerd verslag indienen over de aanwending van de toegewezen communautaire middelen en over de verwachte resultaten van de betrokken acties, met name ten aanzien van de ontwikkeling van de verkoop van melk en zuivelprodukten.

2. De bevoegde instantie doet de Commissie voor elk uitgevoerd contract een verklaring toekomen volgens welke het contract naar behoren is uitgevoerd, alsmede een exemplaar van het eindverslag.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 maart 1983.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie